



POLA OFFICE

ПЕРЕДОВА СИСТЕМА ВІДБІЛЮВАННЯ ЗУБІВ

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Pola Office - це система переохолодження водню, призначена для відбілювання зубів «in-office», що потребує мінімального часу для перебування в кріслі пацієнта. Це нейтральний рН гель, що містить десенсибілізатори, для максимального підвищення комфорту пацієнта.

ПОКАЗНИКИ:

1. Відбілювання знебарвлених живих зубів.
2. Відбілювання знебарвлених неживих зубів.

СКЛАД:

<u>Pola Office Рідина</u>	35% Перекис водню 65% Вода
<u>Pola Office Порошок</u>	73.26% Згущувачі 26,2% Каталізаторів 0,04% Барвника 0,5% Десенсибілізуючі агенти
<u>Десневий бар'єр</u>	83,95% ефір метакрилу 16% кремнезему 0,04% пігмент 0,01% бутиловий гідрокситолуол

ВАГА НЕТТО:

Залежить від придбаного набору. Будь ласка, дивіться на упаковці:

<u>Pola Office: 1 шприц та 1 банка:</u>	0,3г порошку для відбілювання 2.25г перекис водню (рідина) 1г ясеневий бар'єр
<u>Pola Office Bulk Набір:</u>	3г порошку для відбілювання 22.5г перекис водню (рідина) 3г ясеневий бар'єр

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

1. Тільки для професійного використання.
2. Пацієнт повинен бути у захисних окулярах.
3. Асистенти повинні носити рукавички, маску і захисні окуляри.
4. Не використовувати під час вагітності та в період лактації.
5. Не використовувати для дітей до 14 років.
6. Не використовуйте ясеневий бар'єр для будь-яких осіб, які мають алергію на смоли.
7. Не використовуйте Pola Office для будь-яких осіб, які мають алергію на пероксиди.
8. Будь-кого, хто має історію хімічних алергій, рекомендується пройти алергічну перевірку перед застосуванням.
9. НЕ анестезуйте пацієнта.
10. Шприц з рідиною Pola Office може бути під тиском - обережно знімайте кришку.
11. Не допускайте, щоб змішаний гель або рідина Pola Office контактували зі шкірою, очима та м'якими тканинами.

12. Pola Office не вибілить будь-які реставраційні матеріали.

13. Не використовуйте у пацієнтів з надзвичайно чутливими зубами.

ПЕРША ДОПОМОГА:

• ШКІРА / ТКАНИ (контакт): негайно ретельно промийте водою. Нанесіть суспензію бікарбонату натрію та воду на уражену ділянку. Якщо симптом зберігається, звертайтеся за медичною допомогою.

• ОЧІ (контакт): Відкрийте очі широко і ретельно промийте 15 хвилин водою.

• ПРОКОВТУВАННЯ: Промити рот водою. Проколоти солоною водою і пити багато молока. Якщо симптоми зберігаються, зверніться до лікаря.

• ВДИХАННЯ: очікуваних симптомів немає.

ЗБЕРІГАННЯ І ВИКОРИСТАННЯ:

• Зберігати в прохолодному місці (від 2 ° -25 ° C / 35 ° -77 ° F).

• Не використовуйте після закінчення терміну придатності.

ПОРАДИ:

1. Виберіть відповідного кандидата. Примітка. Не всі підходять для відбілювання «in-office», наприклад пацієнт з напівпрозорими зубами або у групі Vita * C.

2. Пацієнт повинен мати хороший загальний стан здоров'я.

3. Відокремте усі відкриті канали та реставрації.

4. Попередьте пацієнта про те, що результати не гарантуються, оскільки видалення плям відрізняється серед пацієнтів.

5. Кислотне травлення перед лікуванням НЕ рекомендується.

6. Усмоктувальні наконечники з великим діаметром не рекомендується використовувати, оскільки вони можуть розподіляти гель на інші ділянки.

7. Помірний дискомфорт на зубах під час лікування може бути поширеним побічним ефектом.

8. Якщо пацієнт відчуває чутливість під час засвічення, трохи відсуньте накінецьник від зуба. Якщо це не спрацює, видаліть гель і промийте уражену ділянку. Визначте інші можливі причини.

9. Відстрочити будь-які естетичні реставрації протягом 2-4 тижнів після лікування.

10. Порадьте пацієнту не курити, споживати сильно забарвлену, гарячу, або холодну їжу, або напої, щонайменше протягом 2 днів після процедури.

11. Лікувати будь-яку чутливість після процедури за допомогою десенсibiliзуючого гелю або зубної пасти.

12. Призначте "Pola Day "або" Pola Night "для підтримання яскравості, якщо це потрібно.

13. Форма згоди пацієнта доступна для завантаження на веб-сайті www.sdi.com.au

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ВІДБІЛЕННЯ ЖИВИХ ЗУБІВ:

1. Визначте та зафіксуйте відтінок перед проведенням процедури. Будь ласка, дотримуйтесь цієї шкали Vita * відтінків, відповідно до ступеня яскравості: V1 • A1 • B2 • D2 • A2 • C1 • C2 • D4 • A3 • D3 • B3 • A3.5 • V4 • C3 • A4 • C4.

2. Очистіть зуби ТІЛЬКИ порошком на основі пемзи.

3. Розташуйте ретрактори для щік, потім нанесіть захисний гель на відкриту поверхню губ.

4. Висушіть зуби та закріпіть ясеневий бар'єр на обидва вигина, злегка перекиваючи емаль і міжпроксимальні простори.

5. Засвітити за допомогою обсівальних рухів протягом 10 - 20 сек., доки ясеневий бар'єр не засвітиться.

6. Відкрийте банку з порошком. Візьміть шприц Pola Office, надійно прикріпіть наконечник і ретельно відтягніть плунжер, щоб зняти тиск.

7. Обережно видавіть вміст шприца в банку.

8. Негайно змішайте, використовуючи щіточку аплікатору, поки гель не стане однорідний.
9. Нанесіть товстий шар гелю на всі зуби, що проходять лікування.
10. Залишити гель протягом 8 хвилин (необов'язково: на цьому етапі може використовуватися світлозахисний засіб, будь ласка, зверніться до рекомендацій виробника).
11. Втягнення, за допомогою використання хірургічного аспіраторного наконечника.
12. Повторити кроки 9-11 тричі (при необхідності - 4 рази). Примітка: одну банку слід використовувати лише для двох використань або протягом 20 хвилин змішування.
13. Після останнього застосування, приберіть весь гель, потім промийте.
14. Видаліть ясеневий бар'єр, піднімаючи його з одного кінця.

ПОРАДИ ДЛЯ ВІДБІЛЕННЯ НЕЖИВИХ ЗУБІВ:

1. Надійно ізолюйте зуби.
2. Захистіть слизову оболонку порожнини рота, щоб запобігти хімічним опікам.
3. Перевірте адекватну ендодонтичну obturaцію.
4. Використовуйте захисний бар'єр, щоб запобігти проникненню пероксиду в пародонтологічну зв'язку.
5. Уникайте кислотного травлення, що може спричинити роздратування пігментної зв'язки.
6. Попередьте пацієнта, що вибілений неживий зуб не буде виглядати так, як живий зуб.
7. Нагадуйте пацієнтам періодично, щоб обстежували вибілені зуби (клінічно та рентгенологічно).

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ВІДБІЛЕННЯ НЕЖИВИХ ЗУБІВ:

1. Визначте та зафіксуйте відтінок перед проведенням процедури. Будь ласка, дотримуйтесь цієї шкали Vita * відтінків, відповідно до ступеня яскравості: V1 • A1 • B2 • D2 • A2 • C1 • C2 • D4 • A3 • D3 • B3 • A3.5 • B4 • C3 • A4 • C4.
2. Ізолюйте зуб / зуби під час відбілювання за допомогою раббердаму. Переконайтеся, що раббердам щільно вписується в порожнину. Примітка. Якщо не використовується раббердам, покрийте приблизно половину суміжних життєво важливих зубів товстим шаром 3-4 мм, щоб захистити від дискомфорту та нагрівання. Це робиться, коли один зуб відбілений нежиттєвим шляхом.
3. Відкрийте язиковий доступ до целюлозної камери та вийміть весь композитний, основний матеріал та гуттаперчу 2-3 мм у верхівковій частині до CE- з'єднання. Покладіть склоіномер / цинк фосфатну основу, щонайменше, до 1 мм, щоб забезпечити бар'єр між "герметичним" кореневим каналом та відбілюючим гелем.
4. Розташуйте та засвітіть товстий шар ясенєвого бар'єру в області ясен ізолюваного зубу.
5. Змішайте гель Pola Office, як зазначено в кроках 6-8 з інструкції по відбілюванню живих зубів.
6. Помістіть гель Pola Office у відкриту камеру пульпи та на лабіальну поверхню.
7. Залиште гель на / впродовж 8 хв. (За бажанням: на даному етапі може використовуватися фото полімерна лампа для відбілювання, будь ласка, зверніться до рекомендації виробників ламп.) ПРИМІТКА. Якщо використовується ультрафіолет, то обробляється внутрішня та зовнішня поверхні, можна використовувати 2 ультрафіолетових світла (один на кожній стороні зуба) для активації дії Pola Office.
8. Зняття (відсмоктування) гелю.
9. Повторіть кроки 6-8, поки не досягнете бажаного відтінку. Примітка: один шприц слід використовувати лише для двох нанесень або протягом 20 хвилин змішування.
10. Після останнього нанесення, відсмоктуйте та промийте гель.
11. Видаліть ясеневий бар'єр та повторно закріпіть зуб за допомогою відповідного відновлювача.
12. Запишіть остаточний відтінок.

* Vita shade guide є торговою маркою VITA Zahnfabrik, H. Rauter GmbH & Co. KG, D-79713 Säckingen, Німеччина

Пакування:

Pola Office 1 Patient Kit

2 x 0,3 г Pola Office шприци з порошком

2 X 2 мл Pola Office шприци з рідиною

Ясневий бар'єр 1 x 1г., Аксесуари

Pola Office 3 Patient Kit

6 x 0.3 г. Pola Office шприци з порошком

6 X 2 мл Pola Office шприци з рідиною

3 x 1 г Ясневих бар'єрів, аксесуари

Pola Office 10 syringe Kit

10 x 0,3 г Pola Office шприци з порошком

10 X 2 мл Pola Office шприци з рідиною

5 x 1 г Ясневих бар'єрів, аксесуари

Pola Office Bulk Kit

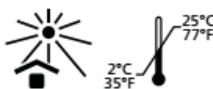
1 x 3г. Pola Office шприци з порошком

1 x 20 мл Pola Office шприци з рідиною

3 x 1 г Ясневих бар'єрів, аксесуар

Дата перегляду: 2016-07.

Made in Australia by SDI Limited
Bayswater, Victoria 3153
Australia 1 800 337 003
Austria 00800 0225 5734
Brazil 0800 770 1735
France 00800 0225 5734
Germany 0800 1005759
Ireland 00800 0225 5734
Italy 00800 0225 5734
New Zealand 0800 734 034
Spain 00800 0225 5734
United Kingdom 00800 0225 5734
USA & Canada 1 800 228 5166
www.sdi.com.au
www.polawhite.com.au



 UA.TR.116	Матеріал стоматологічний для пломбування зубів POLA OFFICE
	 SDI Limited 3-15 Brunsdon Street, Bayswater, Victoria 3153, Australia Виробник: СсДіАй Лімітед 3-15 Брансдон Стріт, Байсвотер, Вікторія, 3153, Австралія
	Уповноважений представник в Україні: ТОВ Фірма «РЕГАРД» Юридична адреса: 61068, м. Харків, Україна, вул. Семиградська 12 А Тел.: +38(057)-703-23-42, +38(057)-703-23-25, Тел./Факс: +38(057)-738-09-53 email: office@regard.com.ua